

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Motorrad

L A V E R D A

1 0 0 0 R G S (1 Platz)

CH 6480 15

EX

Hersteller MOTO LAVERDA S.p.A., I-36042 Breganze  
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: 1000 RGS  
vor Rahmen-Nummer : LAV 1000 RGS  
 Herstellerplakette rechts auf Lenkkopf  
 Rahmennummer rechts auf Lenkkopf  
 Motorkennzeichen "LAV 1000 RGS" vor Motornummer, links, oben auf Motorgehäuse  
 Geprüftes Fahrzeug LAV 1000 RGS 1080  
 Hauptimporteur LAVERDA IMPORT H.R. MOERI, 3251 Lobsigen, ab 01.01.84 : LAVERDA-IMPORT, H.R. Möri, Hauptstr., 3283 Kallnach  
 Weitere Importeure -

## Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2  
 Getriebe mechanisch  
 Anzahl Gänge 5  
 Vorderradbremse hydraulisch, 2 Scheiben (gelocht)  
 Hinterradbremse hydraulisch, 1 Scheibe (gelocht)  
 Sitzkissenlänge 270 mm  
 Sitzkissenart -  
 Abstellstütze Zentral + selbsttätig aufklappbare Seitenst.  
 Seitenwagenbetrieb -  
 Geschwindigkeitsmesser km/h  
 Rückspiegel 1 links  
 Diebstahlsicherung Lenkersperre  
 Besonders Ausrüstung Cockpitverschalung

## Motor

Marke LAVERDA Typ 1000 RGS  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff B Lage Mitte  
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 3  
 Bohrung 75 Hub 74  
 Hubraum 980 Steuer-PS 4,99  
 Leistung 61 kW (DIN) bei U/min 8000  
 Schalldämpfer 2 Töpfe "LAV 6350/190"  
 Entstörung BAV, Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: B  
 Abgasprüfung CO-Yorr. 3,8 %  
 Vmax 233  
 Lärm -  
 Vorberfahrt siehe Emissionskarte  
 Standmessung 84,0 dB/A bei U/min 6000

Masse 2200  
 Länge 2200 Höhe 1350  
 Breite 730 Achsabstand 1510  
 Anzahl Plätze 1  
 Gewichte vorn hinten total  
 Leergewicht 110 150 260  
 Gewichtsverteilung 30 40 70  
 Gesamtgewicht 140 190 330  
 Fabrikgarantie - 440  
 Reifengrösse 100/90 V 18 120/90 V 18 +  
 Ply/bar - / 2,9 - / 2,9  
 Tragkraft / V-max. 225 / >210 290 / >210

Ausrüstung §)  
 Fernlicht HCR (S)  
 Abblendlicht HCR (E)  
 Standlicht A (E) in HCR  
 Blinker vorn 1 (E)  
 Schlusslicht CEV CH 1 8230 01  
 Bremslicht CEV CH 1 8230 01  
 Blinker hinten 2a (E)  
 Rückstrahler 1 (E)  
 K-Schild-Bel. 1 kombiniert  
 Lichtm.-Leistung -  
 Warnvorrichtung VOXBELL DGM 5721 KA od. andere geprüfte Modelle

## Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>260</u>
Fabrikmarke	<u>L A V E R D A</u>	Gesamtgewicht	<u>440</u>
Typ	<u>1 0 0 0 R G S</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6480 15</u>	Hubraum	<u>980</u>
Anzahl Plätze	<u>1</u>	Steuer-PS	<u>4,99</u>

## Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

+ ) Reifenvarianten: vorn 3,50 V 18, Tragkraft 224 kg (2,9), V/max. > 210 km/h  
 4,10 V 18, " 250 " (2,9) " "  
 hinten 4,00 V 18, " 280 " (2,9) " "  
 4,25 V 18, " 300 " (2,9) " "

Räder/Felgen : Leichtmetall-Integralräder "FPS-LAVERDA", v = 2,15 x 18 WM3  
 h = 2,50 x 18 WM4

Varianten:

Leichtmetall-Integralräder LAVERDA "OSCAM" v = 2,50 x 18  
 h = 3,00 x 18

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 19.7.82

Ersetzt Typenschein vom 19.07.82

30.01.86 - Räder-/Felgenvarianten/Importeur WS

Eidg. Typenprüfstelle

Motorrad

L A V E R D A

1000 RGS (1 Platz)

CH 6480 15

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 08.08.83 in Bellach - Vn/jak

Ab Modelljahr 1983

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette = "1000 RGS/1"  
vor Fahrgestell- Nummer = "LAV 1000 RGS/1"

Importeur : LAVERDA-Import, H.R. Möri, Hauptstrasse, 3283 Kallnach

Motorleistung : 40 kW-DIN bei 6600 U/min

Schalldämpfer : 2 Töpfe, Kennzeichnung "LAV 63503193"

Lärmdämpfung : Auspuffaustritt 10 mm  $\phi$   
Reduktionshülse (konisch = 20x $\phi$  21,5/30 mm) zwischen Luftfilter  
und Vergaser

Lärm-Standmessung : 80,0 dB/A bei 4950 U/min

Abgas : CO-korr. = 3,1 % bei 900 U/min

Vmax : 180 km/h

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  65) Motorrad Motocycle	B Fabrikmarke Marque de fabrique  L A V E R D A	C Typ Modell Type Modèle  1 0 0 0 R G S (1 Pl.)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  6480 15
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982 / 01.10.1983  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
LAV 1000 RGS	m5	2,13	83,0	80,0 4950	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K			N Leerlauf Ralenti CO - min-1 corr.	R Bemerkungen Remarques
			L Emissionen in g/km Emissions en g/km		M NO		
			CO	HC			
LAV 1000 RGS	m5	2,13	—	—	—	3,1 900	
LAV 1000 RGS	m5	2,13	40,21	4,14	—	2,7 950	CH-00 30002

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 08.08.83

Datum / date 04.07.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation

<b>A</b> Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  65) Motorrad Motocycle	<b>B</b> Fabrikmarke Marque de fabrique  LAVERDA	<b>C</b> Typ Type  1000 RGS (1 Platz)	<b>D</b> Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  6480 15
---	--	---	--

E M I S S I O N S K A R T E (EK)  
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>					
<b>E</b> Motortyp Type du moteur	<b>F</b> Getriebe Boîte de vitesses	<b>G</b> Antriebsachse Essieu d'entraînement	<b>H</b> Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	<b>J</b> Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A          min <sup>-1</sup>	<b>R</b> Bemerkungen Remarques
1000 RGS	m5	2,13	78,5	84,0 6000	

nach den Vorschriften bis ) 30.09.82  
 selon les prescriptions jusqu'au )

Abrassemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîtes de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Balanti		Semerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M	CO N	Vol.% min <sup>-1</sup> R	
3  1000 RGS	F  m5	G  2,13	-	-	-	3,8	800	R  korr.

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace PE CH vom/du

Datum/date: 19.07.82 (04.07.84)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation